
晉峰青年商會
無限續Fun
五週年
1999年6月26日
九龍尖東麼地道70號
海景嘉福酒店
5th Anniversary
晉峰青年商會
APEX JUNIOR CHAMBER

晉峰青年商會

青商信條 (The Jaycee Creed)

We Believe:

That faith in God gives meaning and purpose to human life;
That the brotherhood of man transcends the sovereignty of nations
That economic justice can best be won by free men through free enterprise;
That Government should be of laws rather than of men;;
That earth's great treasure lies in human personality;
And That service to humanity is the best work of life

我們深信：

篤信真理
可使人類的生命具有意義和目的，
人類的親愛精神，沒有彊域的限制，
經濟上的公平，應由自由的人，
通過自由企業的途徑獲得之，
健全的組織，應建立在法治的精神上，
人格是世界上最大的寶藏，
服務人群，是人生最崇高的工作。

目錄

主禮嘉賓賀辭 2
國際青年商會會長賀辭 3
香港青年商會會長賀辭 4
香港青年商會指派執行委員賀辭 5
日本岐阜青年會議所會長賀辭 6
晉峰青年商會會長獻辭 7
香港青年商會轄下各分會會長賀辭 8
晉峰青年商會前會長賀辭 14
五週年會慶籌委主席致謝辭 16
一九九九年度行政體系表 17
一九九九年度工作計劃表 18
國際青年及香港青年商會簡介 19
晉峰青年商會簡介 20
紀錄大全 21
歷年工作簡介 22
晉峰青年商會歷任董事局成員 24
參與國際青年商會及香港青年商會職務 25
五大發展機會範疇工作回顧 26
參與香港青年商會工作計劃 36
與姊妹會日本岐阜青年會議所花絮 37
致賀廣告 38
入會申請表格 43
鳴謝 44

主禮嘉賓賀辭



晉峰青年商會自一九九四年成立以來，本著「訓練自己、服務社會」的精神，舉辦各項社區活動和領袖培訓計劃，致力協助青年人發展潛能，服務社會，實在貢獻良多。

欣逢晉峰青年商會成立五週年會慶，我謹此衷心致賀。我期望在未來日子裏，晉峰青年商會繼續努力培育年青人，讓他們成為勇於承擔和能幹的社會接班人，為香港的未來出一分力，建設更美好的香港。

溫頌安先生
民政事務局首席助理局長

國際青年商會會長賀辭



Message from President
Junior Chamber International

It is a pleasure to send this message to all my Jaycee friends Apex Junior Chamber on the occasion of your 5th Anniversary. Congratulations and best wishes for a most successful event.

This year, I would like for Junior Chamber International to build on its past achievements. This will be the year in which we will all stand together and work even harder to shape and ensure our future, by seeking new ways to test our skills and capabilities. We must work aggressively to help our members, chapters, and national organizations through enhanced membership recruitment, by building stronger relationships with the business community, and by making more effective use of technology.

Your strong leadership and renewed commitment during the year will help us to overcome any difficulties and to make our organization even more successful. In so doing, together, we will be Creating the Future and making our world a better place.

Please accept my best personal regards for the upcoming year !

Yong Suk Choi
JCI President

香港青年商會會長賀辭



晉峰青年商會是香港青商大家庭中最年輕的成員，自一九九四年創會至今，不經不覺已經踏入第五個年頭了。過去數年間，在各熱心的前會長及會友努力下，已為晉峰建立了良好基礎，尤其是籌辦有關兒童工作計劃，更加不遺餘力，成績是有目共睹。

「凝聚力量在晉峰，服務社群創高峰。」是本年度晉峰青年商會的口號，字行間已看出現屆董事局是對社會願意承擔的一群。本年在會長陳漢光領導下，會務繼續穩定發展，加上多位董事局成員均充滿信心，顯示出各位是有意帶領晉峰迎接未來更多挑戰的決心。本人謹此希望各位會員努力將會務發揚光大，籌辦更具創意的工作計劃。

最後，藉著這個機會，本人祝賀晉峰青年商會是次五週年慶典舉行成功，會務興隆。

陳展霞

香港青年商會會長

香港青年商會指派執行委員賀辭



作為晉峰青年商會的總會指派執行委員，本人實在十分高興，因為我有機會與一群充滿活力、年青、具創意、有幹勁兼帶點感性的晉峰會友攜手共渡這個九九年。

晉峰青年商會為慶祝五週年而舉辦「服務社群五千小時」及將會推出的「閱寫障礙兒童」的工作計劃，均是對社會極具意義及關注。相信活動推出後，必定有很大的迴響。

同時晉峰今年喜事重重，一方面是五週年會慶，另一方面是陳漢光會長新婚之喜，可謂雙喜臨門。

除了舉辦有意義工作計劃外，令本人最為欣賞的是在陳會長領導下，董事局成員上下一心及目標一致，無分彼此。董事局成員不乏有能填詞編曲的、創意無限的及「互聯網」的高手，本人深信這一群優秀的城市精英，在未來日子，定能再創佳績，照耀青商，成為傑出分會一份子。

最後，本人衷心祝賀晉峰青年商會五週年會慶成功及會務興隆，能達至本年度，口號「凝聚力量在晉峰，服務社群創高峰」。

徐小龍

總會指派執行委員

日本岐阜青年會議所會長賀辭



Message From President
Gifu Junior Chamber

I would like to express our sincere congratulations on APEX-JC 5th Anniversary. It is impressive that 5 years has been past since APEX-JC and Gifu JC made twinning. Year by year, our friendship is becoming deeper and deeper while various joint projects have planned and been executed. We really hope our relationship will maintain and prosper towards 21st century.

Yoshiki Hirai
Gifu President

晉峰青年商會會長獻辭



晉峰昂然踏進五週年，今天的晉峰已趨成熟，過去的五年本會曾舉辦以交通安全及兒童為主題的社會事務工作計劃，皆能引發社會各階層的關注，此外更成功培訓多位培訓導師服務青商。今天的就長是有賴各前會長及會友們的共同努力，日後的會務方針除朝上述路向發展之餘，亦致力提升會員的凝聚力，保留及吸引更多有志服務青商的知識份子。

光是自己的努力仍是不足的，慶幸的是有總會的帶領和扶助，再加各分會的支持和岐阜姊妹會的鼓勵，晉峰才能步入青少年階段，繼續從實踐中成長，我謹代表晉峰仝人向大家致謝。

陳漢光

晉峰青年商會會長

香港青年商會轄下各分會會長賀辭

Victoria Junior Chamber



President
Chulene Cheung

1999 is a significant year for Apex Junior Chamber as this is your 5th Anniversary. On behalf of Victoria Junior Chamber, I would like to extend my sincere congratulations and best wishes to Apex Junior Chamber. Despite being the youngest chapter of Hong Kong Junior Chamber, Apex Junior Chamber has achieved with great success in the past few years. Under the capable leadership of President John Chan, I do believe that Apex Junior Chamber will continue to strive for advancement and excellence.
Wish you have a fruitful and rewarding year of 1999 and beyond.

Kowloon Junior Chamber



President
Donna Lau

It is with great pride and honor to extend my congratulation to Apex Junior Chamber on the occasion of the 5th Anniversary Celebration. Apex Junior Chamber has brought forth numerous creative projects and developed a number of outstanding leaders for the society. Under the leadership of President John, 1999 will be another year of success. On behalf of Kowloon Junior Chamber, "Happy Birthday"

Island Junior Chamber



President
Felix Cheng

On behalf of Island Junior Chamber, it is my great pleasure to send my warmest congratulation to Apex Junior Chamber on the occasion of their fifth anniversary.
Over the past 5 years, Apex Junior Chamber has completed many innovative projects, which have exerted favourable influence on our community. This year under the outstanding leadership of President John Chan, I am confident that Apex Junior Chamber will have another successful and fruitful year.

半島青年商會



會長歐陽美雲

在這個成立五週年的紀念日子，我首先恭賀晉峰青年商會會務昌隆，「晉」闖高「峰」。

五年前，晉峰青年商會的成立，是首個以普通話作為法定語言的分會，證實是高瞻遠矚的。前人說　「創業難，守業更難」，但在貴會而言是「知難不難」的，在還沒有嘗到「守業更難」之前，先嘗一嘗「創業」的艱辛。守業需要堅持，而創業需要魄力；在歷任會長及會友上下一心，共同努力底下，五年以來，經已建立一個鞏固的根基，無論在各方面的訓練發展，均有卓越的成績，所舉辦的工作計劃，已廣為社會各界人仕所認同及讚頌。

若以五年作個里程碑，這個里程無疑是輝煌的，是令人敬佩的！展望未來從今天開始，再接再勵!本人謹代表半島青年商會，以摯誠的心，再一次祝賀 貴會百尺竿頭，更進一步。

Hong Kong Jayceettes Junior Chamber



President
Peggy Yen

It is my privilege and honour to extend my warmest congratulations to Apex Junior Chamber on the occasion of its 5th anniversary celebration.

Throughout the past few years, the Apex Junior Chamber has made significant contribution towards the attainment of the objectives of the Jaycees. Under the capable leadership of President John, I am certain that the Apex Junior Chamber would achieve another year of success with joyous memory.

My best wishes for a memorable 5th anniversary.



會長 招齊潔

獅子山青年商會

晉峰幼苗齊獻力
峰芒四座皆驚喜
五載耕耘殊非易
週遭友儕慶佳績
年華正茂慶新姿
好言笑語迎千禧



會長吳繁成

海港青年商會

非常高興貴會邁進五週年，謹此由衷地祝福。

貴會在過去對社會各方面的貢獻，各界有目共睹。

社會上有貴會優秀非凡才能及熱心的成員，不遺餘力地服務社會，令人欽佩。

誠心期望貴會益加成功，兩會的聯系更進一步。



會長 巫達華

元朗青年商會

晉峰青年商會為十八分會中最年少一員，但其精力及衝勁一直不比其他分會低，往往在很多工作計劃中都有傑出表現，實在是一群熱心會員努力的成果。

本人謹藉貴會五週年會慶大日子，祝晉峰青年商會再創高峰，在陳漢光會長領導下再創異彩!

太平山青年商會



會長 梁國華

晉峰青年商會創會至今轉瞬間已踏進五週年，在歷屆會長默默耕耘下，已取得出色的成就，對於培育青年領袖，服務社會更是不遺餘力，今年在會長陳漢光的領導下，以及各會友的同心協力，成績必定再創高峰。在此本人謹代表太平山青年商會及董事局仝人向貴會致衷心祝賀，並祝會務興隆。

紫荊青年商會



會長 盧恩儀

晉峰青年商會自一九九四年成立以來，一直秉承青商精神，鼓勵會員『服務社會，訓練自己』，成績卓越。尤以激勵會員參與青商運動及服務社會五千小時的宏願可見一班。
今夕適逢晉峰青年商會成立五週年慶典，本人謹代表紫荊青年商會恭祝貴會會會務興隆。

Dragon Junior Chamber



President
Derek Tsang

The success of Apex Junior Chamber is witnessed by another chapters while we believe your success will continue under the President's terrific leading. May we congratulate your anniversary and wish you have a fruitful result in the coming year.



President
Alvin Chu

East Kowloon Junior Chamber

Apex Junior Chamber has been taking an active role in bringing positive changes to the community through its involvement in community development projects. At this memorable moment, I am very pleased to congratulate Apex Junior Chamber for the 5th anniversary and wish the chapter every success in the years to come.



會長 麥國良

城市青年商會

百尺竿頭 更進一步



會長 關偉霖

經緯青年商會

在短短的五年間，晉峰青年商會從一個新成立的分會，發展至今天的規模，實在難能可貴。本人謹代表經緯青年商會祝晉峰青年商會在陳漢光會長及其董事局成員領導下，會務昌隆，再創佳績。

北區青年商會



會長 梁偉倫

晉峰青年商會成立五週年紀念誌慶，謹代表北區青年商會致以熱烈祝賀！

「晉身青商添偉，五載耕耘攀高峰」

浩洋青年商會



會長 李葆珍

欣逢貴會五週年會慶，本人謹代表浩洋青年商會向貴會致衷心的祝賀。

貴會歷年來不斷成長，不斷耕耘，為會友提供了不少發揮才華的機會，培育出不少社會精英，貢獻社會。

今年，貴會在陳漢光會長英明領導下，以及各會友全力以赴，成績必定再創高峰，在青商路上大放光彩。

Shatin Junior Chamber



President
Betty Lau

It is glad for us to join together to celebrate the fifth Anniversary of Apex Junior Chamber. Being the only Mandarin Speaking LOM of Hong Kong, it reminds us of the common language spoken throughout China and among the overseas Chinese. This adds colours to the Internationalism of JCI. Congratulations!

晉峰青年商會前會長賀辭



九四年創會會長雷永強

共晉高峰



九五年會長陳國民

創會五載，晉峰會務穩步向前。喜見各會友幹勁十足，碩果累累。

回首所見，多項極具意義之工作相繼推行，廣攬俊彥，鞏固根基，落實培育明日領袖。

前瞻未來，青商內學習機會源源湧現，薪火相傳，力求突破，定可開拓嶄新紀元。

藉此週年會慶，謹祝各會友　更「晉」高峰，奔向成功。



九六年會長歐陽嘉雲

一眨眼間五年的美好時光匆匆過去。晉峰已破蛋而出，茁壯成長為一隻有獨特性格的小雞。在這五個年頭的摸索過程中，靠著會員群策群力，齊心就事成的精神，我們樹立了一個有創意，勇敢嘗試及前瞻的形象。並且在各方面都有平均及穩定的發展。

面對著當前經濟正處於調整期中，青商作為一個義務團體，會務運作面臨嚴峻的挑戰，但我深信，只要我們抱著堅持的心態，任何的困難環境，就是提供磨練的範疇，讓我們獲得更穩定的成長。

祝願晉峰在下個五週年有更豐盛的成長，深化我們有朝氣活力的形象，各方面的成就更為外界所認知及認同。

九七年會長譚美芳



努力向前　不斷進步

作為本會創會會員及九七年度會長，本人非常高興能與晉峰共同慶祝五週年。藉此謹願我們繼續前進，不斷進步，並且共同開拓新紀元。

九八年會長朱健業



「聚眾心策群力，開拓會務新領域，憑朝氣踏坦途，穩建根基現光芒」。

本人由一個創會會員到會長一職，高興地見證晉峰青年商會踏入第六個年度，心裡的喜悅非筆墨能以形容。

「晉峰」能有今天的佳績實有賴總會，分會及本會每一位會友的支持及參與，本人希望藉今天五週年會慶機會，再次感謝各位及希望在未來日子，繼續給予鼓勵及批評。

五週年會慶籌委會主席致謝辭



歡迎各位嘉賓蒞臨晉峰青年商會舉辦之無限續Fun五週年晚會。
今年晉峰踏入第六個年頭，在短短五年期間，我們已得到不錯成績。如我們曾獲取由總會所頒發傑出分會獎，在亞太大會及世界大會亦能獲取獎項。這些卓越成就實有有賴多位前任會長，現任會長和我們的會友群策群力所得來的成就。我身為晉峰大家庭一份子，我深感光榮。但更加令我高興，我只是一會齡甚淺的會員，但仍被委為五週年會慶籌委會主席。對我來說籌辦五週年會慶是極大挑戰和極為有意義，我實在深感光榮和幸運。我在此多謝各前會長及現任會長的錯愛，頂力支持、指導及鼓勵。本人亦要多謝主禮嘉賓民政事務局首席助理局長溫頌安先生在百忙中撥冗出席，令整個晚會生色不少。

最後讓本人謹代表晉峰青年商會向今晚出席是次晚會之青商會友及嘉賓，致以深切謝意。

杜和選
五週年籌委會主席

五週年籌委會成員

籌委會指導顧問	:	上屆會長朱健業
五週年活動顧問	:	歐陽嘉雲參議員
主席	:	杜和選
副主席	:	吳潔兒
秘書兼司庫	:	周德興
場地	:	莊寶儀
宣傳	:	譚瑞英
節目	:	余學廉
總務	:	文玉漢
公關	:	何秀玲
贊助	:	朱潔華

一九九九年度行政體系表

會員大會

董事局

*義務核數師何文傑會計師
*義務法律顧問鄭慕智太平紳士

*總會指派執行委員徐小龍

歷屆會長
1994 創會會長雷永強參議員
1995 陳國民參議員
1996 歐陽嘉雲議員
1997 譚美芳
1998 朱健業



*會務顧問
譚美芳



*會長顧問
雷永強參議員



會長
陳漢光



上屆會長
朱健業

*會長助理
吳潔兒



義務司庫
林　強



副會長
黃筱錦



副會長
王美容



副會長
張沛珊



義務秘書
何玉嬋

特別工作小組
*普通話推廣組
主席
朱潔華



國際事務董事
陳雲瀚



記錄及獎勵董事
文玉漢



財務董事
梁永康



資訊科技
及
商務發展董事
余學廉



領導才能董事
林金帶



社會事務董事
勞彥文



會員關係董事
高巧妍



會員擴展董事
余敏芝



行政事務董事
鄒　芃



出版事務董事
黃家明



公共關係董事
陳惠芳

特別工作小組
*五週年會慶
籌委會主席
杜和選

*主委
黎惠嫻

*主委
蔡影梅

*主委
譚瑞英
莊寶儀

*主委
林桂萍

*主委
周德興

*主委
黃敏怡

*無投票權

一九九九年工作計劃表

組別／月份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	備　註
秘書處	通訊表			通訊表		會務手冊	通訊表			通訊表			董事局會議於每月第四個星期一在總會舉行
	99'交職禮暨98'頒獎禮						年中檢討會		週年會員大會				
出版事務						晉語		編輯年報		晉語			每月出版會務簡報於月會上派發
財務	財政預算案／修訂財務守則			(25)晉峰籌款旅行樂			年中財政預算檢討					年終財政報告	每月財政報告
	徵收會費												
記錄及獎勵	修定獎項評選標準		第一季獎項頒獎			第二季獎項頒獎			第三季獎項頒獎			第四季獎項頒獎	每月之星選舉於月會舉行
												99'獎項評選	全年更新紀錄
會員事務	(31)聯誼活動			1+1會員擴展會內宣傳行動	(29)五月月會暨領袖訓練奸爸爹	對外會員推展宣傳活動 (12)聯誼活動			宣傳活動	準會員培訓	聯誼活動	青商知識講座	每月一次迎新會及會員／準會員聯誼活動
社會發展	社會發展工作計劃（關心學習障礙系列）												
			調查				家庭營.兒童班	工作坊研討會	小冊子				
領導才能	(31)取經之迷工作計劃管理培訓					(13)邁向二千年社區發展管理日營	月會暨競選須知工作坊					新舊董事局職員培訓及交流營	競投舉辦總會之領導才能工作計劃
資訊科技及商務			(23)三月月會暨網上情緣	內聯網訓練課程	內聯網訓練課程		公開網頁設計比賽			電子出版工作坊			全年建立晉峰網頁
公共關係			(28)探訪陽光之家					月會暨探訪活動					
國際事務						亞太大會		探訪岐阜姊妹會聯合工作計劃			世界大會		
普通話推廣			普通話初班	普通話初班				普通話中班	普通話中班	普通話月			
五週年會慶	五週年會慶活動												
						(26)會慶晚宴							

國際青年商會簡介

會名　國際青年商會(Junior Chamber International簡稱JCI)是一個由年齡二十一至四十歲之青年人所組成之世界組織，歡迎不同國藉、種族及宗教人士參加。

會員：會員人數超過四十一萬，來自九十九個會員國內之一萬多個團體組織。

會旨：青年商會之宗旨，見於國際青年商會會章提綱：「為青年人提供發展領導才能、培育社會責任感及增進情誼之機會，冀能藉此締創建設性之改進，為全球社會發展作出貢獻。」

會史．1915年10月13日，亨利。吉塞畢亞(Henry Giessenbier)在美國密蘇里州聖路易市(St. Louis, Missouri, U.S.A.)創立此組織。自此，亨利之理想日益播揚，迄1944年12月11日，來自八個會員國之代表在墨西哥市舉行國際性會議，正式成立國際青年商會(Junior Chamber International)之世界性機構。簡稱(JCI)。

香港青年商會簡介

宗旨．香港青年商會為國際青年商會成員之一。其宗旨是　「為年青人提供發展領導才能、培育社會責任感及增進情誼之機會，冀能藉此締創建設性改造，為全球社會發展作出貢獻。」

香港青年商會以各種活動如講座，課程，展覽，比賽，探訪等，透過組織會員推行相關工作，來達到關心社會，關心青年，服務社會的目的。

會員．香港青年商會屬下共有十八個分會，會員人數約一千四百名。大部份為在職青年，年齡由廿一至四十歲、來自不同行業，各具不同學歷，專業，文化甚至種族背景。

會史　一九四九年十一月，菲律賓青年商會會友John Ng 為第五屆國際青年商會馬尼拉世界大會之聯絡專員，到港肩負成立青年商會之責任，由此，國際青商活動就在本港展開。

香港青年商會之會員大會於一九五O年四月六日舉行，而首屆董事會亦於同時選舉，一個月後，即一九五O年五月六日，由國際青年商會亞太區副會長羅拔圖，魏蘭尼華先生(Mr. Robert Vilanucva)主持就職典禮，而香港青年商會就此成立。

晉峰青年商會簡介

在1993年中半島青年商會之長遠計劃委員會建議贊助成立一個新分會，以增加會友之參與機會和培訓更多領袖。遂委任雷永強參議員負責籌備工作。新分會於1994年1月29日舉行第一次會員大會並取名「晉峰」英文為「Apex Junior Chamber」。「Apex」是三角形的頂部，象徵目標或理想而「晉」與「進」相通故「晉峰」可解作朝著目標或理想前進。

好的開始是成功的一半，一開始已有四十七名創會會員確是一個好開始。創會之夜順利於1994年六月廿五日舉行並邀得李家祥太平紳士為主禮嘉賓。

在香港總會週年大會上晉峰獲全票通過成為香港第十八個分會，亦以普通話為官方語言及以國際青商徽章為會徽的首個分會。



首次會員大會(1994.2.26)


首次董事局會議(1994.3.14)


多名會友宣誓成為晉峰會員(1994.6.25)


創會之夜各分會會長見証晉峰之成立(1994.6.25)


總會週年大會獲其他分會
一致通過成為正式分會(1994.10.23)


創會會長雷永強參議員宣誓就職
(1994.6.25)

晉峰青年商會紀錄大全

1　本會是本港首個使用普通話為法定語文之分會

2. 本會是本港首個使用國際青年商會（JCI）會徽的分會

3. 第一次會員大會　1994年2月26日於粵海酒店舉行

4. 第一次董事局會議：1994年3月14日

5. 第一次月會　1994年3月18日

6. 第一個與其他分會合辦之工作計劃　與獅子山青年商會及太平山青年商會合辦之「三山群英會」

7　第一個與其他分會合辦之月會　與紫荊青年商會合辦1994年6月份月會

8. 第一個由本會籌辦之總會工作計劃．1994年舉行之分會公開演說比賽，由歐陽嘉雲參議員任籌委主席

9. 第一個大型社會發展工作計劃　1994年駕駛禮貌運動

10. 第一次越洋作官式探訪：1995年4月往日本探訪岐阜青年會議所

11. 第一個姊妹會：日本岐阜青年會議所

12. 第一個與姊妹會合辦之活動．1995 年廢物再利用模型創作比賽

13. 第一個總會獎項：1994年最傑出準分會獎

14. 第一個亞太大會獎項：1995年亞太地區最傑出新分會獎

15. 第一個世界大會獎項　1995年全球最傑出新分會獎

16. 第一個「傑出分會獎」．1997年香港總會週年大會

17. 「97小廚師烹飪大賽暨兒童健康嘉年華」是本會首個工作計劃在世界大會獲得「Future of Children Award」獎項

18. 第一位在位結婚會長　陳漢光

19. 第一位總會會長．雷永強參議員 (1996)

20. 陳國民參議員為創會以來首位參議員 (1996)

歷年工作簡介


「世界最傑出新分會獎」(1995英國Glasgow)


「亞太區最傑出新分會獎」(1995韓國濟洲)

1994自一月二十九日之籌備會議開始，晉峰以「積極奮進，邁向高峰」的精神推展會務。並於同年之總會週年大會獲全票通過成為香港青年商會第十八個分會。首年會務重點放在領導才能及會員擴展，以期為未來發展奠定基礎；全年共舉辦十多項培訓課程予會友及董事局成員。

「創會之夜」於六月廿五日舉行，並獲立法局議員李家祥太平紳士為主禮嘉賓。而「駕駛禮貌運動'94」則為本會首個大型社會發展工作計劃。



「LOM Efficiency Index－優異獎」
(1995總會週年大會)

1995第二年仍是基建年，晉峰繼續依據首年訂下的會務方針繼續前進。除簽署了「青年約章」外，更與日本岐阜青年會議所於韓國濟洲亞太大會結為姊妹分會。「廢物再利用模型創作比賽」便為兩會首個合辦之工作計劃。在眾志成城下獲得亞太區及全球最傑出新分會獎。此外在香港同時獲頒最佳會員擴展獎及最傑出分會優異獎。

1996兩年的急速發展好應在基制上加強鞏固，為以後再闖高峰作準備。凝聚內力提高會友對會的歸屬感，加強對新會友的照顧和培訓是當年會務重點。大型工作計劃如「家庭健康日」及「NLP 訓練營」在下半年推出時得到內外一致好評。



1995年晉峰與岐阜結盟

1997經過休養生息，會友對會務的熱忱更熾熱；在大家努力耕耘下會員人數急速上升，增長達百分之五十，會友的參與感亦高。此外籌備多時的「97小廚師烹飪大賽暨兒童健康嘉年華」獲得世界大會的「Future of Children Award」及香港的最傑出社會發展獎。同年晉峰更獲得香港的最傑出分會獎。



「傑出分會獎」
(1997總會週年大會)

1998正當會務攀上高峰之際，香港經濟出現風暴，但在群策群力下多項工作計劃：「潛能壹號」領袖訓練，「環保小領袖」及與姊妹會岐阜青年會議所合辦的「購物鬥一番」均如期舉行。以富創意的「『晉』入峰人院」工作計劃作為全年的壓軸篇。使會友完全品嚐到參與青商的樂趣。



「最傑出社會發展獎」
(1997總會週年大會)



「Future of Children Award」
1997夏威夷世界大會



1999年度會長與各前會長大合照

晉峰青年商會歷任董事局成員

	1994	1995	1996	1997	1998
會長	雷永強	陳國民	歐陽嘉雲	譚美芳	黃瑞竑 朱健業 註(2)
前會長		雷永強	陳國民	歐陽嘉雲	譚美芳
副會長	陳國民 陳漢光	吳錦棠 譚美芳 夏慧卿	陳漢光 魯月華 譚美芳	王美容 黃瑞竑 黃寶儀	林耀權 戴淑儀 黃筱錦
義務秘書	譚美芳	黃瑞竑	譚明強	林耀權	吳潔兒
義務司庫	吳錦棠	蒙世英	黃筱錦	魯月華 朱健業 註(1)	陳漢光
董事	唐詠嫦 行政事務	鍾兆漢 行政事務	林耀權 行政事務	關婉華 行政事務	朱潔華 行政事務暨普通話推廣
	梁松偉 領導才能	曾喜文 領導才能	王美容 領導才能	何陳強 領導才能	陳雲瀚 領導才能暨國際事務
	黃瑞竑 會員擴展	郭靜雯 會員擴展	黃寶儀 會員擴展	黃麗芳 會員擴展	張沛珊 會員擴展及發展
	朱燕玲 社會發展	陸少蓮 社會發展	黃文輝 社會發展	戴淑儀 社會發展	林強 社會事務
	夏慧卿 公共關係	陳美蓮 公共關係	許健生 公共關係暨普通話推廣	彭詠儀 公共關係	陳蕙芳 出版事務
	蒙世英 出版事務	何冠賢 國際事務	陳禮明 國際事務	許麗芳 國際事務	何玉嬋 財務暨記錄及獎勵
	譚明強 記錄及獎勵	魯月華 出版事務	周永峰 記錄及獎勵	楊榮欽 出版事務	
		譚雪珍 記錄及獎勵	鄭　偉 經濟拓展	劉麗霞 記錄及獎勵暨普通話	
		黃筱錦 財務		杜和選 財務	
		梁雅莉 普通話推廣		鄭永輝 會員關係	

註(1)：朱健業由7月起繼任

註(2)：朱健業由3月起繼任

參與國際青年商會及香港青年商會職務

1994

- 創會會長雷永強參議員被委任為國際青商亞太區發展議會發展主委及總會培訓及發展委員會主席
- 陳國民參議員被委任為總會培訓及發展委員會委員

1995

- 創會會長雷永強參議員出任總會執行副會長
- 歐陽嘉雲參議員為總會副會長
- 譚明強為總會會員事務主委
- 吳瑞明為總會社會關注組主委

1996

- 創會會長雷永強參議員為總會會長
- 陳國民參議員為總會副會長

1997

- 創會會長雷永強參議員為總會上屆會長及參議會主席
- 陳國民參議員為總會執行副會長
- 歐陽嘉雲參議員總會會長助理
- 朱健業為總會出版事務主委

1998

- 創會會長雷永強參議員為總會會長顧問
- 陳國民參議員為總會培訓及發展委員會主席
- 王美容為總會培訓及發展委員會委員

1999

- 創會會長雷永強參議員為總會長遠計劃發展委員會成員
- 創會會長雷永強參議員為總會週年大會、培訓及發展委員會及社會事務關注組顧問
- 陳國民參議員為國際青商亞太區發展議會委員
- 朱健業為國際青商亞太區發展議會主委
- 譚美芳為總會社會關注組副主席
- 戴淑儀為總會會員事務主委
- 魯月華為總會培訓及發展委員會委員

五大發展機會範疇工作回顧



董事局職員訓練(1994)

個人發展訓練機會

個人發展訓練機會目的是為會員提供一系列廣泛訓練計劃，以確立目標，訓練其領袖才能，演講技巧等，作為青年領袖訓練的基石，更可從工作小組的會議程序中，使各組員深切體會應有的權利與義務，加強做良好公民的認識。



首次與經濟青商合辦之
「競選裝備」培訓課程(1994)



迎新會(1996)



北區青年商會與晉峰青年商會合辦
職員訓練營1996



身心語言多面「睇」1996



激激外展訓練營1997



準會員訓練課程－青商基本功1997



青洲康樂培訓營之日本禮儀1997



多元智能講座1997



職員訓練工作坊1998



「潛能壹號」領導才能工作坊1998



準會員訓練課程－工作計劃管理1998



職員訓練營1999

五大發展機會範疇工作回顧

行政管理訓練機會

行政管理訓練機會，在於使來自各行業的青年商會會員，透過會務學習財政預算、市場調查、公共關係及人事管理等，總會及各分會於全年提供一系列管理訓練及講座，讓新一代的行政人員掌握現代的行政管理及表達技巧。



普通話初班1995



「玻坡摸佛」迎九六普通話班1995



新會友宣誓1995



晉豪揮捍籌萬金1996



本會與浩洋合辦六月份月會1996



世界會長Tom Clear
也來參加我們的交職禮1996



會友勞彥文，朱潔華宣誓為正式會員1997



國語卡拉OK大賽1997



1997-1998董事局職席會議



董事局會議1999



交職典禮1999

五大發展機會範疇工作回顧

社會發展訓練機會

社會發展工作訓練機會目的是一方面鼓勵會員組織創新而有意義於香港發展的工作計劃，透過參與策劃過程，促進會員個人成長，提供領袖發展機會，發揚青商信條之「服務社群是人生最崇高的工作」的精神。



「駕駛禮貌運動」1994
(尖沙咀文化中心)



駕駛禮貌運動1994
(尖沙咀文化中心)



中西區「駕駛安全日」1995
(遮打花園)



「廢物再利用模型創作比賽」1995



「廢物再利用模型創作比賽」展覽1995
(生產力促進局)



「家庭健康日之小廚師烹飪大賽」1996
(樂富中心)



「廢物利用圖畫創作比賽」展覽1996
(銅鑼灣世貿中心)



「家庭健康日之小廚師烹飪大賽」1996
(樂富中心)



「小廚師烹飪大賽暨兒童健康嘉年華」
1997(馬鞍山)



「親親孩子田園樂」1997
(元朗)



「環保小領袖同樂日」1998
(樂富中心)

五大發展機會範疇工作回顧

國際關係發展機會

國際關係發展機會目的是促進國際友誼，增加國際間的認識及交流，攜手合作，締造國際友誼，世界和平及美好明天，由於青年商會本身是一個國際性組織，分會遍佈全球。所以能擴闊會員的國際視野，以及促進與各地分會締結姊妹盟的機會，更可從參加每年的亞太區及世界大會，會員可與不同國家的青商作經驗和意見交流。



澳門「汎澳青年十周年慶典」1994


參予韓國濟州亞太大會，
制作「競投冊」1995



亞太大會日本之夜會場與
世界會長及岐阜會長合照1995



韓國濟洲亞太大會1995



韓國濟州亞太大會1995



亞太大會期間會長將晉語贈予其他國家分會之會友作交流1995



保齡耍樂
(日本金澤亞太大會1996)



夏威夷世界大會1997



其他國家分會舉辦的National Parties
(夏威夷世界大會1997)



世界菲律賓世界大會1998



澳門亞太大會1998

五大發展機會範疇工作回顧

商務發展機會

商務發展機會目的是透過會員間互相參與實踐而加深了解。進而能在商務合作中事半功倍，另外亦藉此機會加強國際間的商務繁榮，從而使自己的商務經驗及眼界得以擴闊，進一步建立合作關係。



七月商務講座1994



「翻版唱片講座」講座1995



岐阜市內TOYOTA MUSEUM 1997



元旦前赴港督府簽名1997



中國法律講座1997



參予香港國語學會專題講座1997



與岐阜年青商會議所在港合辦
「購物門一番」比賽1998



青商上班一族 (I.T.) 科技應用講座1998



韓國釜山世界大會期間
參觀可口可樂廠1999



網上商機暨月會講座1999

參與香港青年商會工作計劃



為總會籌辦公開演說比賽1994



籌辦總會公開演說比賽1995



為總會籌辦「青商知識講座」1995



參與慶回歸活動1997



籌辦總會青商知識講座1997



本會董事局成員參予總會交職禮1999

晉峰青年商會
APEX JUNIOR CHAMBER

與姊妹會日本岐阜青年會議所花絮



1995年4月探訪岐阜青商
會友魯月華當翻譯工作



岐阜姊妹會訪港1996



岐阜姊妹會訪港並
出席新春團拜晚宴1996



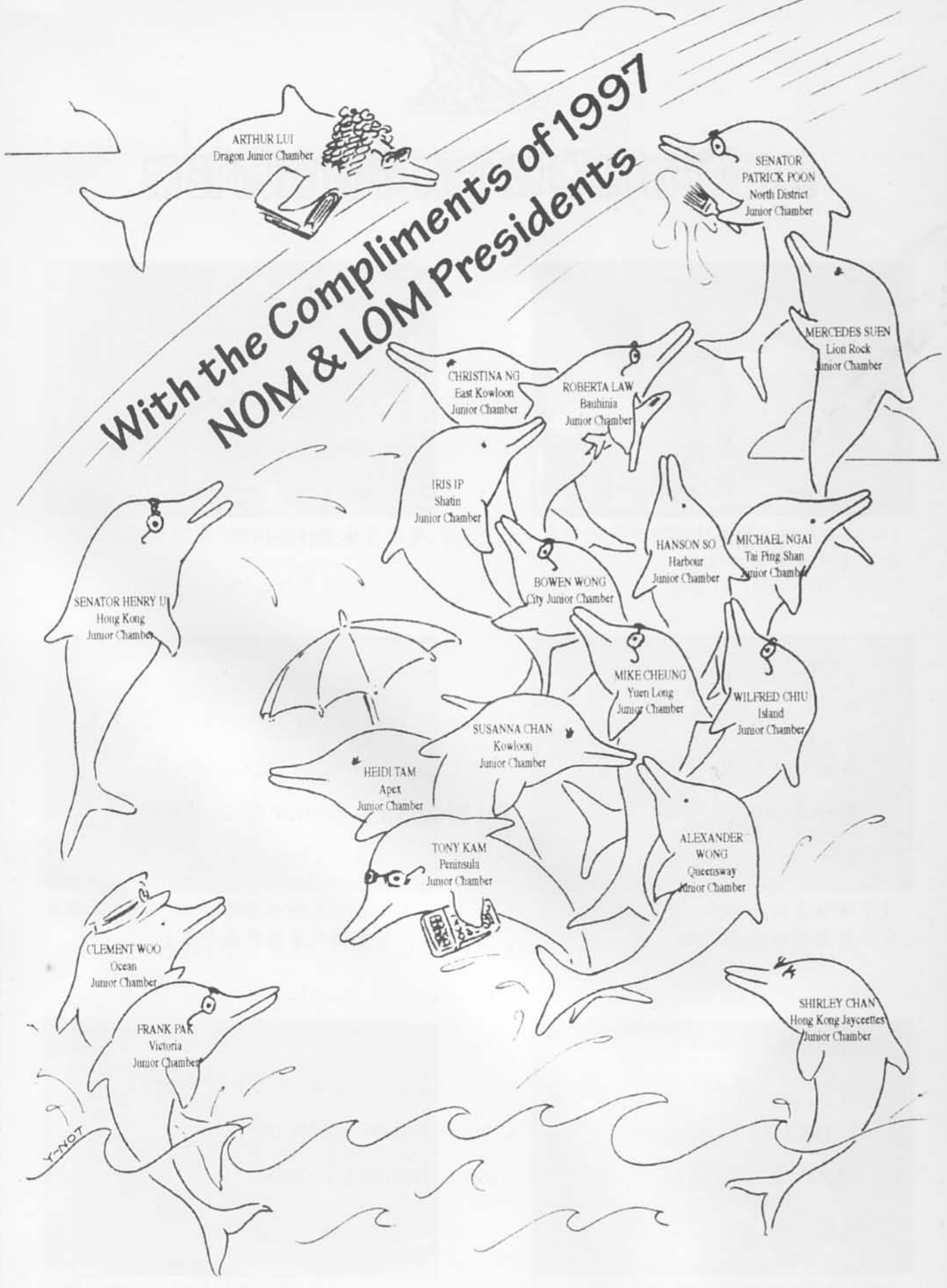
岐阜一行廿人前來香港參與「97小廚師
烹飪大賽暨兒童健康嘉年華」



本會前往岐阜市探訪岐阜姊妹會1997



1998年與岐阜姊妹會
合辦「購物門一番」工作計劃


With the Compliments of 1997
NOM & LOM Presidents
ARTHUR LUI
Dragon Junior Chamber
SENATOR
PATRICK POON
North District
Junior Chamber
MERCEDES SUEN
Lion Rock
Junior Chamber
CHRISTINA NG
East Kowloon
Junior Chamber
ROBERTA LAW
Bauhinia
Junior Chamber
IRIS IP
Shatin
Junior Chamber
HANSON SO
Harbour
Junior Chamber
MICHAEL NGAI
Tai Ping Shan
Junior Chamber
BOWEN WONG
City Junior Chamber
SENATOR HENRY U
Hong Kong
Junior Chamber
MIKE CHEUNG
Yuen Long
Junior Chamber
WILFRED CHIU
Island
Junior Chamber
SUSANNA CHAN
Kowloon
Junior Chamber
HEIDI TAM
Apex
Junior Chamber
TONY KAM
Peninsula
Junior Chamber
ALEXANDER
WONG
Queensway
Junior Chamber
CLEMENT WOO
Ocean
Junior Chamber
FRANK PAK
Victoria
Junior Chamber
SHIRLEY CHAN
Hong Kong Jayceettes
Junior Chamber
Y-NOT

With the Compliments of

1999 President Alumni

Senator Louise Chan	Hong Kong Junior Chamber
Chulene Cheung	Victoria Junior Chamber
Donna Lau	Kowloon Junior Chamber
Felix Cheng	Island Junior Chamber
Emily Au Yeung	Peninsula Junior Chamber
Senator Peggy Yen	Hong Kong Jayceettes Junior Chamber
Lydia Chiu	Lion Rock Junior Chamber
Simon Ng	Harbour Junior Chamber
Mo Tat Wah	Yuen Long Junior Chamber
Leo Leung	Tai Ping Shan Junior Chamber
Annie Lo	Bauhinia Junior Chamber
Derek Tsang	Dragon Junior Chamber
Alvin Chu	East Kowloon Junior Chamber
Mak Kwok Leung	City Junior Chamber
William Kwan	Queensway Junior Chamber
Alan Leung	North District Junior Chamber
Cynthia Li	Ocean Junior Chamber
Betty Lau	Shatin Junior Chamber

With the Compliments of

Senator Justin Lui

Senator Tony Chan

Senator Mary Au Yeung

Heidi Tam

Kenny Chu

1999年度總會指派執行委員

徐小龍

致意



TOP CREATION ADVERTISING & PRINTING CO.

香港地址：九龍官塘官塘道472-484號官塘工業中心第一期七樓E室

Flt E, 7/F., Phase "1" Kwun Tong Ind. Ctr., 472-484 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Tel: (852) 2374 6996 Fax: (852) 2341 7020

中國廠址：深圳坪地中心邨白石塘第一幢

With the Compliments of

Gifu Junior Chamber

晉峰青年商會

入會申請表

會員編號：_____

個人資料			準會員編號：_____
姓名：（中文）	（英文）		
身份證全名：		國藉：	
出生日期：（年/月/日）	年齡：		
香港身份證號碼：	性別：	婚姻狀況：	
電子郵箱：			
住宅電話：	郵寄：□住址 □公司		
公司電話：	圖文傳真：		
傳呼機：	手提電話：		
住址：（中文）			
住址：（英文）			
最高教育程度			
學歷：	學校／學院名稱：		畢業年份：
工作現況			
服務機構名稱：		就業行業：	職位：
公司地址：（中文）			
公司地址：（英文）			
個人興趣			
□舞蹈	□戲劇表演	□歌唱	□閱讀
□羽毛球	□田徑	□旅行	□跑步
□其他（請註明）：			
參與活動興趣			
□社會發展工作計劃	□領袖才能訓練	□國際交流	□商務合作
□行政管理訓練	□其他（請註明）：		
參加青商目的（請以編號列出先後次序）			
□結識朋友	□服務社會	□訓練自己	
□其他（請註明）：			
個人專長			
請註明：			
社團經驗			
現時或曾參與之其他團體請註明：			
其他資料			
來源： □介紹人：	晉峰會員或準會員：	其他分會會員或準會員：	
□總會轉介	□青商知識講座	□其他（請註明）：	
備註 1 ：根據私隱權法案，以下資料本會只用作刊登或更新本會會員及準會員之通訊錄及刊物，以及申請表上所有的資料本會亦只作會內會員資料分析及調查工作之用，敬希垂注及簽署確認並無反對。 資料內容包括：中及英文姓名、本會職位、住宅及公司電話、手提電話、傳呼號碼及出生月份和日子。			
備註 2 ：請附上相片三張，支票二張：300 元正（抬頭：晉峰青年商會）及 200 元正（抬頭：香港青年商會），申請時請出示身份證以便核對。			
申請人簽署：		日期：	
會方專用			
檢查：□相片三張□核對身份證□填妥申請表□300 元正（晉峰）□200 元正（總會）□總會準會員表格			
支票銀行及號碼：（晉峰）	（總會）	入票日期：	
副會長：		會員擴展及發展董事：	
日期：		日期：	

鳴謝

五週年會慶及這五年會務得以順利拓展，實有賴以下機構及人士予以支持，本會謹此致謝

民政事務局首席助理局長溫頌安先生
陳展霞參議員
余國雄參議員
徐小龍青商
97年十八分會會長
99年十八分會會長
岐阜青年會議所
環保署
房屋署
衛生署中央健康教育組
九廣鐵路
九龍城浸信會禧年小學
大窩口救世軍青年中心
小童群益會
地球之友
宣明會
助展會
飛龍兒童武術
香港兒童健康基金
香港基督教兒童合唱團
香港基督教青年會
香港跆拳道總會
香港營養師協會
香港魔術家協會
博愛醫院
聖約翰救傷隊
綠色力量
ARC International Limited
Hong Kong Electric Company
Italic Design
Piccavilla (H.K.) Ltd.
Zespri紐西蘭奇異果國際出口協會
大道企業
中華航空
天地圖書有限公司
太陽68
仙仙化妝品有限公司
史克美占有限公司
永安百貨有限公司
生命力健康雜誌
慎昌有限公司
李錦記
思維集團
信興電工工程有限公司
捷成電子工程公司
紐約人壽環球保險有限公司
馬鞍山新港城中心
商務印書局
視立康(香港)有限公司
雅達科技有限公司
黃巴士
獅球嘜
維特健靈健康產品有限公司
維記牛奶
麗星郵輪
何文傑會計師
吳梓堅會計師
黃志文會計師
鄭慕智太平紳士
余德淳先生
李中瑩先生
張俊傑先生
梁黛寧小姐
郭文玉博士
黃少嫻小姐
劉敏慧小姐



捷成電子工程公司

Chit Shing Electronic Engineering Co.

九龍官塘鴻圖道31號鴻貿中心3樓305室

Room 305, 3/F., Billion Trade Centre,

31 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon.

Tel: (852) 2715 6321, 2713 8802 Fax: (852) 2715 6365


皮膚乾燥、暗沈及
細紋過早出現。
內含植物精華(Natural
Polyphenols)可從陽光中
吸收大量維生素C，補充
體內消耗了之維生素C。
皮膚呈現光滑、清新健
康，甚至最乾燥的皮膚
亦變得跟一般柔軟。
FACIAL BIO-REACTIVATOR WITH
VIT C FRESH NATURE
維生素C 精液
PURE VITAMIN C
純維生素C 精華液
GERMAINE DE CAPUCCINI
PUTTING BEAUTY IN ITS PLACE
LA BEAUTÉ À SA PLACE